HERALDO ALAVÉS

AÑO XX.—Número 7956 Teléfono núm. 96 Vitoria, Lunes 6 de Septiembre de 1920 Apartado de Correos núm. 14 FRANQUEO CONCERTADO

La Asamblea de ayer

El salón de quintas del Palacio de la Diputación se llenó ayer por completo de labradores alaveses que acudieron a protestar contra el régimen de excepción a que los somete la R. O. y el Reglamento del Ministerio de Fomento, acerca del comercio del trigo.

Presidió don José María Unda, presidente de la Excma. Diputación alavesa, acompañado del diputado provincial señor Echave-Sustaeta, y de la Junta del Sindicato Agrícola Alavés. Se adhirieron por telegrama los labradores de Oyón, por carta los Sindicatos de Berantevilla, Lanciego, Elvillar y Maestu y con representación personal de los agricultores de las zonas de Salvatierra, Valdegovía, Salcedo, Ribera alta y Baja, Cuartango, Lacozmonte, Salinas de Añana, Nanclares de la Oca Mendoza, Los Huetos, Cigoitia, Zuya, Alegría, Santa Cruz, Marquínez, Iruraiz, Iruña, Gamboa, Asparrena, Gamboa, Arrázua, Ubarrundia, Armiñón, Corres, Ariñez, Zambrana, San Millán, Bergüenda, Foronda, Arriluce a Barrundia y casi todos los de la Rioja alavesa.

Declarada abierta la reunión, dió cuenta el secretario del Sindicato don Ciriaco Ortiz de Anda, del objeto de la misma, exponiendo con atinadas razones la injusticia que entraña tal disposición ministerial, y la ofensa que hace a toda la clase labradora, por la desigualdad de trato que significa.

Excitó a todos los reunidos a cumplir fielmente las conclusiones que se adoptaran, si el Gobierno no escuchara las peticiones de los agricultores y animó a todos a mostrarse muy unidos en sus aspiraciones, llegando incluso a negar el voto a quienes no se comprometieran a defender los intereses de la agricultura con verdadero interés.

Después dió lectura a las siguientes conclusiones:

1.ª La asamblea de Vitoria en la que han estado representados todos los elementos agrarios de la región, exigen la libertad de comercio del trigo y rechazan enérgicamente el régimen y la tasa establecida por la R. O. de Fomento, que consideran arbitraria, injusta y perturbadora.

2.ª Se acuerda no vender trigo a mas bajo precio de setenta pesetas los cien kilogramos.

3.ª Considerando que la Real Orden citada y el Reglamento para su aplicación no son acertados, los labradores se abstendrán de hacer cuanto en ellos se disponen.

4.ª Si el Gobierno se obstina en querer despojarnos del trigo a más bajo precio que el indicado, compreternos solemnemente a no sembrar más trigo que el que necesite cada cultivador para el consumo de su familia.

5.ª Comunicar estos acuerdos a los parlamentarios de la provincia para que los sostengan cerca del Gobierno con el tesón y la energía necesaria.

Las anteriores conclusiones fueron aprobadas por unanimidad, acordándose elevarlas al Gobierno de Su Majestad.

El acto tuvo verdadera importancia, por haber estado representados la mayoría de los labradores alaveses, y por el entusiasmo que reinó entre los asambleistas.

Especialista en Estómago, Intestinos, Hígado y Cirugía General

Dr. Castilla y Aransay

Plaza de la Provincia, 3, 2.°

Recibirá de once a una y de tres a cuatro.

Los lunes, gratis a los pobres, de nueve a diez.

"LA INFORMACION"

Este querido colega donostiarra, ha suspendido su publicación por no aceptar la servidumbre de esclavo a que pretendía someterlo la Casa del Pueblo de San Sebastián.

«Solo está sobre nuestra conciencia, dice «La Información», el deber de defender a Dios y a la Patria. En holocausto a esos grandes ideales lo sacrificaríamos todo. Pero estimamos que no podemos soportar con decoro esta mediatización de nuestra libertad, porque ella nos pone en condiciones de siervos de la Casa del Pueblo. Y por esto no pasamos. Antes romperemos nuestras plumas, pararemos las máquinas y cerraremos los talleres».

«Buscamos algo que dignifica, como es la independencia. No podríamos luchar maniatados, por eso, sacudido el yugo rojo, iremos adelante como podamos, con pocos o con muchos elementos, saliendo a la calle o no saliendo, deficientes hasta que podamos completar la organización interna a que aspiramos, con hombres que ni por adhesión cordial a la Casa del Pueblo, ni por sumisión cobarde ante las amenazas, nos tengan atados a la voluntad de cuatro profesionales de la turbulencia.»

«Que conste a nuestros enemigos que si no es un día, será otro en el que resurjamos a la pelea».

Es un caso más de intolerancia y de tiranía roja, contra el que tenemos que protestar.

Es la confirmación reiterada de cuanto venimos sosteniendo. Las organizaciones sindicalistas y socialistas, no persiguen el triunfo de la libertad, sino la implantación de su dictadura.

Cuando claman por el restablecimiento de las garantías constitucionales, por la excarcelación de sus presos, por la libertad de su prensa, y contra esa fantástica deportación de obreros, que no pasan de ser unos extranjeros a quienes rechazan sus propias naciones, hacen el papel de ridículos histriones.

Invocan la sacrosanta libertad, para publicar sus periódicos pero la niegan cuando son los periódicos contrarios los que deben publicarse.

Se organizan en partidas «cazadoras de hombres», y protestan de que los agredidos se organicen a su vez en propia defensa.

En una palabra no conocen otra ley que la del *embudo*, reservando para si, como es costumbre en tales casos, la parte ancha.

Es menester distinguir bien claramente, lo que supone organización y acción obrera para el mejoramiento de la clase y lo que significa labor revolucionaria y política disolvente, para prestar en el primer caso nuestro concurso decidido y sincero, o para oponernos a sus embates tiránicos como hombres libres que no quieren doblegar su cerviz servilmente.

UN AFORO

Dado el estiaje extraordinario de este año, la Sociedad Aguas de Vitoria ha querido para satisfacción de sus clientes de hoy y de mañana, verificar públicamente los aforos de los manantiales que utiliza ya y de los que tiene derecho a utilizar cuando las necesidades lo demanden.

A este efecto, el día de ayer, el Ingeniero y demás personal de la Sociedad, con asistencia del Notario señor Amorós y representaciones de la prensa local, practicó los aforos de sus manantiales, quedando altamente satisfechos de sus resultados, de los cuales se levantó la oportuna acta notarial.

DR. PARRA SOLACHE.-Oculista

EX-AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.

Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.

FLORIDA, 24-2.°—DERECHA.

El día de ayer

Durante la madrugada *llovizneó*, algo, y la mañana apareció nublada. Los «enfadosos agoreros, aguafiestas insoportables» de siempre, nos entristecieron, diciéndonos que la novilladada había de suspenderse por el tiempo. No sucedió así. Para el mediodía el cielo aclaróse un tanto, y la temperatura se amansó, de tal modo, que el concierto dominguero de doce a una pudo verificarse en el Parque de la Florida. El señor Escoriaza se esmeró en la elección de obras, y fué muy celebrado el conjunto del concierto.

En la iglesia del Carmen, la Asociación «Semana Devota de la Virgen del Carmen» celebró la función del Santo Escapulario, con cultos muy solemnes, por la mañana y por la tarde, a los que asistió infinidad de fieles, también los demás templos, viéronse concurridísimos.

Como ya decimos más arriba, el tiempo mejoró por la tarde, y la animación para asistir a la «charlotada» era colosal, viéndose nuestras calles la mar de animadas, de gente que circulaba en dirección a la Plaza de Toros. Otra porción de gente se instaló en el Frontón, ávida de presenciar un magnífico partido que se celebró. Otros tomaron el tren del «Anglo» y fuéronse a merendar a diferentes puntos.

Después de los novillos, el público dirigió sus pasos a la Florida, en cuyo lugar, la Banda Municipal interpretó una *selección* de bailables y que *los mismos de siempre* bailaron. Luego, los cines y cafés, hicieron su negocio, aunque no tanto como la calle de Dato, que de ocho a nueve de la noche no se podía dar un paso. Ya van amainando los vestidos vaporosos, pues no se ven los exageradísimos vestidos de Agosto. Se temen las pulmonías. Ayer hubo otra novedad en el paseo: Nuestras vitorianas—nunca las hubiera creído tan económicas—surgieron en paseos y espectáculos con larguísimos collares de... estrellitas de fideo que dicen es la última moda. ¡Las cosas...!

Escenarios y Pantallas

Nuevo Teatro

Entrada buena por la tarde y muy buena por la noche. El programa cinematográfico aceptable. María Osborne, esta artistaza chiquilla, entusiasmó al respetable. Y luego el arte cinematográfico de Faunye Vard, gustó como siempre, aunque el argumento de la cinta, no fué cosa mayor.

—

Mañana debutará en este coliseo la compañía del Teatro Infanta Isabel con la comedia de los hermanos Quintero «El mundo es un pañuelo».

Teatro Circo

La empresa de este Teatro ha tenido un gran acierto proyectar cintas de la «casa Ajuria» que es hoy el *non plus ultra* del *programearse* «Mi caballo Pinto» por el melancólico actor Willian S. Hart, gustó mucho por su noble finalidad y espléndidas fotografías. El resto del programa, bien.

La Charlotada de ayer

Con una buena entrada en el tendido de sol y regular en la sombra, se celebró ayer en nuestra plaza la anunciada «charlotada».

Se lidiaron cuatro novillos de don Manuel Santos, que resultaron mansos, hasta el punto de que el corrido en segundo lugar huía hasta de su sombra; fué preciso estar continuamente encima del bicho para hacerle cumplir.

Charlot's y su troupe hicieron cuanto les fué posible para agradar a la concurrencia, pero sus buenos deseos se estrellaron ante la mansedumbre del ganado, no obstante hicieron las delicias del público, siendo aplaudidos.

Mr. Jouve.—Ejecutó varios saltos que agradaron a la concurrencia, sufriendo en uno de ellos un puntazo corrido que le dejó sin taleguilla, viéndose obligado a salir con el pantalón de Charlot.

Al banderillear este toro, nos dió un susto mayúsculo el banderillero «Pintero», que al saltar la valla perdió el estribo, siendo corneado por el toro, afortunadamente sin consecuencias.

Jouve despachó al bicho desarrollando un toreo casi cómico y al matar estuvo breve.

En resumen, una buena tarde para el público, que pasó el rato distraído.

REGÜÉS.

En la cancha

Que se juegue en el Frontón un partido bueno de los que se anuncian, es mas difícil que encontrar un ministro liberal desinteresado. Ayer nos cambiaron el programa. Sin duda Echave II estaba con la jaqueca, y no pudo personarse en ésta. Hubo pues necesidad de emparejar al Chiquito con el mayor de la dinastía «Lechuga» y Fernando se *alió* con Arrieta. De como empezaron jugando estas dos parejas, hay para llenar las existencias de la Papelera, y aun dejar algo para la nueva producción. El público que vió con frialdad, la combinación, preparóse al bostezo, a intervalos, pronto se convenció de que los *chavales* estaban atizando mas que los polacos en su terrorífica ofensiva. Igualaronse en todos los tantos hasta el cuatro. Pegaron monumentalmente los azules y se apuntaron cuatro tantos. Pero no, facilmente, no. Despues de una lucha encarnizada, hasta el extremo de sufrir Fernandez un deterioro en la indumentaria. «Lechuga» llevó la voz cantante en el partido, arengando a su compañero con recia voz: «Hala Chiquito». «Hala Joaquin», y por su parte atizando, cuanto estaba de su parte. Bien sea por la arenga, como por el juego de ambos, o que Arrieta falló alguna pelota, hicieron los rojos tres tantos colocándose en 7 por 8.

Los tantos jugados hasta aquí fueron preciosos, como hacía tiempo no teníamos la satisfacción de ver. Desde aquí a la terminación del partido no sabemos lo que pasaría, porque el cronista que es un taurófilo hasta la costura de la camiseta, echó a correr a la Plaza de toros.

Despues le contaron que el juego de todos decayó algo, mas no tanto que el partido se hiciera pesado. Ganaron Arrieta y Fernandez por pocos tantos.

Luego contendieron Mondragón II, contra Lechuga tambien II saliendo el último triunfante.

SUPLENTE.

De la Provincia

Los médicos

El señor Gobernador Civil, ha elevado al señor Ministro de la Gobernación, los recursos de queja interpuestos contra providencia gubernativa, dejando al conocimiento de la Diputación los expedientes de los señores médicos de Bernedo y Oquendo, don Enrique M. de Bujo y don Ramón Landazabal, respectivamente, el primero relativo a su destitución del cargo de médico titular del ayuntamiento, y el segundo por el acuerdo del ayuntamiento determinando anunciar la vacante de médico titular.

Targetas postales y efectos de comercio

El día 30 del actual quedarán suprimidas las targetas postales de diez céntimos, y las de 15 con contestación pagada; así como diferentes pagarés, letras, pólizas y timbres comerciales.

Comisión Mixta de reclutamiento

Se concede prórroga de incorporación a filas a varios mozos de los ayuntamientos de Alegría, Aramayona, Armiñón, Cigoitia, Elburgo, Labastida, Marquínez, Oquendo, Salcedo, Salvatierra, y Vitoria.

Renuncia

La Comisión Provincial ha aceptado la renuncia del cargo de presidente de la Junta Administrativa de Gurendes, a don Alejo Ortiz de Pinedo.

Simientes

Se venden variedades de trigo Rieti y Azul, por la Diputación de Alava, no pudiendo exceder las peticiones de 100 kilos de cada variedad, por peticionario que cultive tierras en Alava.

Junta provincial de Protección a la Infancia y Represión de la Mendicidad de Alava

En la sesión celebrada el día 4 del actual se tomaron los siguientes acuerdos:

I.° Conceder el crédito necesario (calculado en unas seis mil pesetas) para establecer el desayuno escolar a trescientos niños pobres desde 1.° de octubre próximo a 28 de febrero de 1921, en la siguiente forma:

Para cada niño y solo los días que concurra a la escuela:

250 gramos de leche.
15 » de azúcar.
1 panecillo de 5 céntimos.

Y a los efectos oportunos se delegó en la Excelentísima señora Marquesa Viuda de la Alameda, vocal de la Junta, y Comisión permanente.

II.ª.—Conceder 50 pesetas a don Modesto Echazarra para atender a la curación de su hijo enfermo de tres años pero a condición de que presente dictamen médico justificando la necesidad imprescindible de llevarlo a tomar las aguas en algún Balneario.

III.°.—Quedó enterada la Junta del informe emitido por los señores vocales don Felipe Elizagarate y don Julio Alonso asegurando la inutilidad del aparato ortopédico que solicita don Modesto Aguilar para su hija Victoria, acordándose en consecuencia no acceder a lo solicitado.

IV.°.—El señor Alcalde expuso a la Junta del niño Paulino Ruiz, natural de Barcelona y se acordó costear los gastos del viaje a dicha ciudad de donde es natural delegando al efecto, en el señor Presidente y Alcalde para el cumplimiento de este acuerdo.

Vitoria 4 de septiembre de 1920.—El Secretario *Serafín Gonzalez.*

Ecos municipales

Lo del pan

En el Ayuntamiento se han reunido esta mañana los harineros con la Junta de Subsistencias, para tratar del precio y abastecimiento del pan.

Los harineros han manifestado que no pueden poner por el momento un precio fijo a las harinas, pues están ahora, en plena interinidad de precios, porque el ministerio correspondiente, va a firmar unas nuevas disposiciones, para el régimen de harinas.

El Ayuntamiento esperará, pues unos días, la firma de las citadas disposiciones.

Huelga

El señor Alcalde ha recibido una comunicación, en la que los señores Cerain Hermanos, fabricantes de calzado, le manifiestan que 18 obreros de sus talleres no han acudido hoy al trabajo.

Para las Cantinas Escolares

En vista de que, por las nueces existentes en los nogales del campo de Arriaga, no pagan su valor, el Excelentísimo Ayuntamiento ha ordenado que se entreguen a la Junta Directiva de las Cantinas Escolares, para los niños de las mismas.

Un ruego

El Conserge del Ayuntamiento señor Harina, nos ha manifestado sus deseos de hacer constar, que en contra de las habladurías que han corrido, de que el señor Bajo había tomado un crecido número de bonos para adquirir el aceite de tasa, el afirma, que dicho señor, no se ha dirigido a él, pidiéndole ninguna cantidad de bonos, y que si él, atendiendo a un ruego, que le hicieron de que adquiriese para dicho señor 5 bonos, le pudo adquirir 10 y se los mandó con el «Botones», siendo estos los únicos bonos que ha recibido el señor Bajo.

Queda complacido el señor Harina.

NADERIAS

Una de las cosas más curiosas del periodismo, del periodismo de rotativa, es que, como se escribe y con festinación casi loca, apenas hay tiempo para corregirlo.

A los errores que se escapan de la pluma volandera que no son pocos, hay que añadir los que produce el linotipo, que son bastantes; luego los que se originan en las cajas, (errores de título, de ajuste, saltos de línea, etc.); y por último, los errores que llamaré mecánicos, como son las mutilaciones que resultan al hacer los flanes; al fundirlos y al imprimir, luego la máquina con una velocidad vertiginosa.

Dejo a un lado las mutilaciones que suele sufrir el texto bajo el lápiz rojo de la censura oficial o bajo el azul de la del periódico.

Por eso, cuando en los diarios, que son los que se hacen con más festinación, veo crítica de errores, caza de gazapos, cobro de «lapsus» de menor cuantía, lo primero que hago es buscar en la fe de erratas las que por su cuenta produce, y casi nunca dejo de encontrar al cazador cazado.

Que es lo que me ha ocurrido a mí muchas veces.

Una prueba de que los rotativos padecen de esos males crónicos, especialmente en las crónicas, nos la dá el propio «A B C», que es uno de los diarios mejor cuidados de España.

El «A B C», en su número del sábado, 4 de Septiembre, al informar sobre el entierro del llorado cardenal Guisasola, empieza diciendo:

«Se han recibido telegramas de pésame *por la muerte del cardenal Guisasola, del Rey, de la Reina doña María Cristina, de la infanta doña Isabel y del Nuncio de Su Santidad*».

Y el repórter de esta información se habrá quedado tan fresco.

Cierto que a la palabra pésame sigue una coma, pero ella no evita que más de cuatro lectores, alarmados, hayan escrito a Madrid pidiendo la confirmación de la muerte del Rey, de doña María Cristina, de la infanta Isabel y del Nuncio de Su Santidad, a quienes Dios conserve la vida por mucho tiempo.

¡Oh ventajas del vivir aprisa!

ZAUS.

Mostazas Trevijano

son el más fino y sano estimulante

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

Regresaron de la capital vizcaina hace unos días, las señoritas Angelita y Patrocinio Delgado.

—De Madrid don Máximo Ortiz de Urbina, inspector general del Banco Hispano Americano.

—Del Ferrol don Luis Orbegozo.

—De Bilbao don José Moronati y señora.

—De Madrid don Javier Luque.

—De San Sebastián, don José Otálora.

—Para la bella Easo, don Jenaro Echauri.

—Para Bilbao, don Domingo Ochoa.

—De Biarritz don Isaac Fernández y familia.

—De Bilbao don José Garamendí.

—A pasar una temporada al lado de su familia, ha venido de Palencia, el diputado a Cortes por Astudillo, don Emilio de la Portilla.

—El jueves de la actual semana, marchará a Segovia el que hasta ahora ha sido Juez de Instrucción de Vitoria, don Fernando Gonzalez Prieto, el cual como saben nuestros lectores, ha sido recientemente ascendido a magistrado y destinado a dicha ciudad castellana.

—Ha pasado de San Sebastián con dirección a Madrid el sargento del Centro Electrotécnico de Madrid don Ismael Gomez Soto.

Para Torralba (Navarra) la distinguida señorita Anastasia Martinez

PROXIMO ENLACE

Pasado mañana contraerán matrimonio en Estibaliz don Luis Orbegozo y la señorita Consuelo Vicente.

Reciban, juntamente con sus familias, nuestra cordial felicitación por tan fausto acontecimiento.

RESTABLECIDO

Se encuentra restablecido de su enfermedad don Luis Dorao, hijo de nuestro estimado amigo el Director de «La Libertad».

El Dia del Niño

Después de la liquidación que publicamos en nuestro último número, las señoras que componen la Junta Directiva de las Cantinas Escolares han recibido algunos pequeños donativos y algunas cantidades recaudadas en la Fiesta de la Flor.

***

Con una cariñosa carta autógrafa, del señor Dato recibió ayer la señora Presidenta de las Cantinas Escolares, la R. O. concediendo una subvención de 3.000 pesetas para el año actual.

***

El sábado se reunió la Junta general de Protección a la Infancia, tratando de una instancia de la Junta de Cantinas escolares pidiendo ayuda para la obra proyectada, y se acordó sufragar el gasto del desayuno de trescientos niños, durante los cinco meses más crudos del invierno, Un aplauso por el acuerdo.

***

Con objeto de que aparezca en el folleto que ha de imprimirse en recuerdo de la hermosa fiesta del niño y de la flor, el señor Guinea hará un grupo fotográfico de todas las señoritas postulantes, el miércoles a las tres y media en el lugar que indicaremos mañana.

Escuelas y Maestros

En la «Gaceta» de ayer se publican dos R. O.; en la 1.ª se dictan reglas para la adaptación del nuevo régimen de sueldos y categorías al cuerpo de Inspectores de 1.ª Enseñanza.

Por la 2.ª se declara que la igualdad de número de propuestas de las opositores de 1918 respecto a los de 1920, ha de atenderse únicamente a los fines de la colocación en el escalafón.

Nuevo Habilitado.—En la elección celebrada ayer por los maestros

Banco de Bilbao

Capital social: Pesetas 100.000.000
„ desembolso: „ 51.000.000
Fondos de reserva: „ 54.000.000

Sucursales: Vitoria : Madrid : París : Londres

La SUCURSAL DE VITORIA efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Créditos o Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo

Abona:

2 por 100 anual en cuentas corrientes a la vista, y
2 1/2 por 100 anual en cuentas corrientes a 7 días vista.

Admite imposiciones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo

El Establecimiento informará sobre cualquier operación que se desee

Nuevo Teatro de Vitoria

Mañana Martes, a las DIEZ de la noche

INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA, de la notable Compañía de comedias del Teatro Infanta Isabel, de Madrid, con el ESTRENO de la comedia de los señores Alvarez Quintero,

EL MUNDO ES UN PAÑUELO

El MIÉRCOLES 8, por la tarde, 1.ª Matinee selecta (1.ª de abono)

PIPIOLA

ÉXITO CLAMOROSO DE LA COMPAÑÍA

DE AYER A HOY

EXTRANJERO PARIS.—Ayer domingo, conmemorose Francia, el aniversario de la batalla del Marne, celebrándose un solemne funeral en la Catedral de Meaux, colocándose flores y corones al pie de la estatua del general Raoul y visitando las tumbas donde reposan los féretros franceses, asistiendo a estos actos, Millerand, el ministro de la Guerra y los mariscales Joffre, Foch y Petain.

BRUSELAS.- El ministro de la Guerra de Bélgica, ha concedido la Gran Cruz de comendador de la orden de Leopoldo, al señor Tirard, Alto Comisario francés, en las provincias renanas.

WASHINGTON.—El almirante Grayron, médico particular del Presidente Wilson, ha delarado que puede considerarse a este completamente restablecido, apesar de lo cual Wilson no tomará parte activa en la campaña electoral, debiéndose esta reserva, no al estado de salud del Presidente, sino a conveniencias políticas personales.

BERLIN.—La Directiva del partido socialista, ha votado por unanimidad una moción por la que piden a la Junta Central, que vuelva de su acuerdo de ingresar en la Tercera Internacional negando su adhesión a la misma ante las condiciones del Gobierno de Moscou.—El total de las entregas de carbón procedentes de las minas del Ruhr, efectuadas por Alemania desde el 1.° de Agosto al 29, es de 1.537.000 toneladas habiendo sido rechazada la cantidad que debía entregarse en 600.000 toneladas.

LONDRES.—El Gobierno alemán ha aceptado la invitación que se le ha hecho de participar en la Conferencia Financiera que se celebrará en Bruselas el día 24 del actual.

COPENHAGUE.—Las fuerzas del general Wrangel siguen avanzando con éxito por la región de Faman, habiendo capturado más de 3.000 prisioneros. El ejército de Lakhonot ha emprendido la ofensiva al Norte de Tausido, asegurándose que Wrangel con sus tropas ha comenzado a sitiar a Odessa.

VARSOVIA.—El ministro de Negocios Extranjeros ha declarado que cuenta con la conclusión de un armisticio para fines de semana.

MOSCOU.—El Gobierno de los Soviets está movilizando en masa toda Rusia y Chicherin espera poder constituir rápidamente un nuevo ejército.

ESPAÑA HUELVA.—El gobernador de esta plaza comunica que se han suspendido las negociaciones entre la representación de la Compañía y los obreros de Ríotinto, por diferencias surgidas entre ambas partes, en vista de lo cual realiza gestiones cerca de dichas representaciones para ver de reanudar dichas conferencias.

MADRID.—Entre los decretos de Guerra firmados últimamente por el Soberano, figura uno por el cual en los cuerpos de la Guardia civil y carabineros, se ha creado la categoría de suboficiales.

BARCELONA.—El Gerente del Banco de Cataluña ha denunciado al juzgado, a un dependiente suyo, como autor de la falsificación de un cheque por valor de 20.200 pesetas, siendo el autor de la estafa detenido.—El Presidente de la Diputación, telegrafió al Gobierno inglés, solicitando la libertad del alcalde de Cork, —Por la policía han sido arrancados varios pasquines sindicalistas colocados en diferentes fachadas de la población.

BILBAO.—La población se halla amenazada de un gravísimo conflicto, pues por la imprevisión del Ayuntamiento se ha quedado sin agua.—Está siendo objeto de muchos comentarios la dimisión que de su cargo ha hecho don Mario Arana.

MADRID.—El señor Dato en vista de la campaña en contra de la elevación de las tarifas ferroviarias, no se atreve a autorizar la elevación, concediendo en su defecto un auxilio a las Compañías para que adquieran material. Dícese que ha influido mucho en esta decisión, el saber el señor Dato que se había organizado una huelga general, para el caso de que fuese un hecho la elevación citada y ahora con la fusión de sindicalistas y socialistas la huelga hubiera sido gravísima.

BARCELONA.—Un explosivo colocado en la puerta de un almacén de la calle de Rigué, estalló causando desperfectos considerables,

de esta provincia, fué elegido habilitado el regente de la Graduada de esta Normal don Luis Eusebio López. Nuestra enhorabuena.

Escuelas Normales.—En el concurso de traslado para proveer la plaza de profesor de Matemáticas de la Escuela Normal de Maestros de Alava, ha sido nombrado don Serafín González Ocenda. Director de la misma, al que felicitamos sinceramente.

CRONICA DE VITORIA

Los trigueros

Esta mañana han entregado al señor Gobernador Civil, las conclusiones adoptadas en la Asamblea de ayer por los labradores alaveses, y en representación de estos, los señores don. José María Unda, presidente de la Diputación, y don Marcelino R. de Eguilaz y Don Ciriaco Anda, presidente y secretario respectivamente del Sindicato Agricola.

El señor Gobernador ha recibido muy afectuosamente a los comisionadas y ofrecido trasmitir al Gobierno la petición de los agricultores.

Tambien se ha solicitado el apoyo de los representantes en Cortes de Alava.

Salida de vapores

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Cadiz el día 11 del actual para linea de Buenos Aires.

El vapor «León XIII» saldrá de Cadiz el 11 actual, para itinerario Venezuela y Colombia.

El concierto de mañana

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana de siete y media a nueve de la noche en la Florida.

1.° «Una Due», pasodoble.—N.
2.° «Raimond», overtura.—Thomas.
3.° «Mendi-Mendiyan» fantasía, (a petición).—Usandizaga.
4.° «Las musas latinas», selección.—Penella.

Lc Coral

Con objeto de que los orfeonistas de la «Coral» se preparen convenientemente para el magnífico concierto que dicha entidad dará el próximo domingo en Vergara, hoy lunes, a las siete y media comenzarán los ensayos de las obras musicales por los orfeonistas de ambos sexos.

Se le suplica, puntual y constante asistencia.

Fórmula conveniente

Para tomar buen café

En una manga o filtro échese, para cada taza que se quiera hacer, 10 gramos de café marca Costa-Rica sobre dicho café viértase la cantidad de agua correspondiente hirviendo, y obtendrá V. el café ideal (puede volverse a pasar por el filtro por segunda vez.)

Para juzgar la bondad de dicha marca «Costa-Rica», compárese con otras clases de café, y así se podrá juzgar.

Dicha marca se vende en muchos establecimientos de Vitoria, pero el depósito general lo tienen los Señores Hijos de José Erbina.

Suscripción

a beneficio de viuda e hijas del mozo de agujas Lucio Martín Esteban, que en el cumplimiento de su deber fué arrollado por la maniobra del tren 4.001, a las 20'10 minutos del día 18 del actual; el cual deja a su desconsolada mujer con 3 hijos de 11, 8 y 3 años, sin más recursos que los que las almas caritativas tengan a bien concederla.

	PESETAS
» C. Ochoa y Compañía	2
» Zacarías Arbulo	0'50
» Francisco Egaña	0'50
Doña Magdalena Castillo	0'25
» María Ruiz Arcaute	5
Viuda e hijos de Latoy	2
Don Zoilo Acha	0'50
» Ricardo Bucsa	15
» Tomás Bulnes	2
Hijos de Fresca y Compañía	3
Don Vicente Susaeta	0'50
» Manuel Fernandez	1
Doña Flora Ruiz	0'25
» Francisca Uralde	0'25
Hijos de Pujol	1
Un bien hechor	0'40
Don Ambrosio Aldama	0'50
» Martín Merino	0'50
Doña Laureana Ubis	0'10
Don Justo Ochoa	0'35
» Eugenio Villate	0'25
Doña Rita Martinez	0'20
» Teresa Jeroba	0'25
Don Florentino Diaz	0'50
Doña Petronila Bedia	0'25
» Jesusa Villate	0'50
Don Sebastián Basabe	0'25
» Bernardino Aguinaco	0'50
» Bruno de Atauri	2
» Julián Bajo	15
» Agustín Quintanilla	10
» Cosme García	0'25
Doña Marcela Alonso	5
» Francisca Argote	0'20
Don Alejandro Uralde	0'10
» Luis Lafuente	0'50
Viuda de Ramos San Miguel	0'50
Don Isidoro Martinez	0'50
» Teodoro M. Ilarduya	2
» Gabino Andueza	0'50
Erenchun hermanos	1
Señor Berricano Areizaga	1
Don Felipe Cormero	1
Doña Francisca Rebollo	1
Don Apolinar Ocariz	0'50
» Adrian Pedruzo	0'50
Navarro e hijo	5
H. V. X.	2
Viuda de Ladrera	5
Don G. Elío	10
Señor Elizagarate	5
C. Aragón	2
Señor Humaran	3
Don José L. de Armentia	2
» Fernando Cortazar	2
» Arturo Cebriain	5
» C. V. Aranegui	10
» Juan Elejalde	2

Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

Hasta las cinco de la tarde de mañana martes se pueden renovar o desempeñar los efectos pignorados en el Monte de Piedad, cuyo plazo haya caducado, los que de no hacerlo se venderán en pública subasta el domingo 12 de los corrientes, dando principio a la diez de la mañana, en la Sala de Ventas del mismo, sita en la Plaza de la Provincia número 2 bajo.

Los lotes de alhajas y relojes estarán expuestos al público los días 10 y 11 de 10 a 12 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde.

Vitoria 6 de Septiembre de 1920.

El frío, la humedad y el trabajo, alteran el cutis. **"Escerina"** lo pone fino y agradable.

LA VIDA POLITICA

El Consejo de hoy será de gran importancia.—Se tratará de las medidas que adoptará el Gobierno para contrarrestar los efectss de la unión de sindicalistas y socialistas.—También se tratará de las tarifas ferroviarias y de la cuestión de los trigos.—Se dará un voto de confianza a Dato.

(POR TELÉFONO)

Madrid, 3 tarde.

En la Presidencia

A la hora acostumbrada recibió el señor Dato a los reporters en su despacho oficial.

Los periodistas le preguntaron si ayer ocurrió algo de importancia en Madrid, pues se decía que en la calle de Ferraz se habían hecho algunos disparos.

A ello manifestó don Eduardo diciendo que no había ocurrido nada y como quiera que los reporters insistieran en la pregunta, dijo que en Madrid no había sucedido nada, pero sí en Santander, desde donde le comunica el gobernador que a un esquirol peluquero se le acercó un grupo de huelguistas y como creyera que le iban a agredir, sacó una pistola y mató a uno de los del grupo

No hubo nada

Otro reporter preguntó al Presidente si no sucedió nada ayer con motivo de la manifestación de los comunistas y socialistas, pues estos anunciaron que apesar de que el Gobierno no autorizaba la manifestación la celebrarían.

El señor Dato repitió que no ocurrió nada, diciendo que se montó un retén de guardias en el sitio designado para salir la manifestación, pero como ésta no se llevó a cabo, no tuvo que intervenir la fuerza pública

Sin novedad

Don Eduardo continuó diciendo que los Reyes continuaban sin novedad en San Sebastián.

Cumplimentando

Añadió que ayer se trasladó a la Granja, en unión del vizconde de Eza, con el fin de cumplimentar a la infanta doña Isabel.

Los altos cargos

El Jefe del Gobierno dijo a los representantes de la Prensa que en el Consejo de ministros que se celebrará esta tarde, se ocuparán de proveer los cargos de subsecretario de Gobernación y de Director general de Administración local, pues los señores que actualmente desempeñan esos cargos, han reiterado la dimsion, alegando sus deseos de descansar.

Visita

Añadió el señor Dato, que a última hora de la tarde del sábado recibió la visita de nuestro embajador en el Vaticano, marqués de Villasinda, quien mañana saldrá para San Sebastián, trasladándose después a Roma.

No es cierto

Negó el jefe del Gobierno la noticia de que se hayan roto las negociaciones para buscar una solución al conflicto de Ríotinto, pues según le comunica el delegado del Instituto de Reformas Sociales, señor Palacios, que se encuentra en Huelva, cree que en breve se solucionará esta huelga.

De Zaragoza

Siguió diciéndo el señor Dato que el Gobernador de Zaragoza se ha posesionado de su cargo, estando enterándose de los asuntos de aquel Gobierna para venir a Madrid a conferenciar en el Gobierno.

El viaje del "Alfonso XIII,,

Calificó el señor Dato equivocada la noticia insertada en un periódico extranjero de que en New York se haabierto una suscripción para sufragar los gastos de la estancia del acorazado «Alfonso XIII» en aquel puerto, más tiempo que el fijado, pues ese es el deseo de aquella capital.

Don Eduardo dijo que eso no puede ser, pues sabido es que esta clase de buques cuando realizan viajes de esa naturaleza, llevan el itinerario y el tiempo marcado.

En Gobernación

En el ministerio de la Puerta del Sol han sido recibidos los periodistas por el subsecretario, quien les dijo que los recibía en nombre del ministro, pues el señor Bugallal se hallaba muy ocupado leyendo telegramas y otros documentos con objeto de informar de ellos a sus compañeros en el Consejo de esta tarde.

Sobre la unión de los comunistas

Agregó el señor Ruhano que había leído el manifiesto lanzado por los comunistas y socialistas, diciendo que ha observado que el motivo más importante que han tenido los sindicalistas y socialistas para llegar a la unión han sido las deportaciones, mostrándose unos y otros indignados y protestando de ellas.

Repitió el Subsecretario lo dicho por el Presidente y por el ministro de la Gobernación diciendo que las deportaciones hechas han sido de súbditos extranjeros que no los quieren en sus paises.

El Gobierno tiene que hacer obra de defensa y de protección nacional, y como es natural se reserva el derecho de designar el sitio donde deben de residir esos individuos.

TODAS LAS SEÑORAS

QUE AMENUDO SE SIENTEN

INAPETENTES Y DEBILES

Han de recurrir irremisiblemente a fortalecer su organismo para volver al apetecido bienestar recobrando la salud y para conseguirlo

tomarán

Como desayuno y merienda el rico y excelente reconstituyente chocolate

Aspol

Que contiene grandes cantidades de glicerofosfatos y nuez de kola con arrhenal y nucleinato de sosa asociado al mejor cacao de Caracas y azúcar. Tonifica, estimula y fortifica. Su virtud por todo reconocida, le acredita como el más preciado reconstituyente.

PEDIRLO EN LAS FARMACIAS

Sucesos de la provincia

Choca con un automóvil

El sábado pasado a cosa de las cuatro de la tarde, dirigíanse al pueblo de Orozco, en un coche de su propiedad, don Enrique Tejada, acompañado de su esposa y dos señoras, cuyo vehículo guiaba un cochero que llevaba además en el pescante a un dependiente del señor Tejada.

Cuando iban en el kilómetro 20 de la carretera de Vitoria a Bilbao, próximos al sitio denominado Anuncibay, vieron que un auto, de la matrícula de Bilbao número 1664, venía en dirección contraria a la del coche, a una desmesurada velocidad el cual, sin duda por una falsa maniobra, chocó con el coche, produciéndole desperfectos de consideración. De los ocupantes del coche, resultaron heridos leves y de pronóstico reservado, el cochero y el Tejada, y el dependiente de este.

El conductor del auto ha sido puesto a disposición del Juzgado Municipal correspondiente, por incumplimiento de los artículos referentes a la conducción y velocidad de los automóviles.

La situación en Zaragoza

(POR TELÉFONO)

3 tarde.

El día de hoy

Esta mañana se ha observado en las calles y paseos de la población, grupos más numerosos de obreros y dependientes de comercio que han abandonado sus ocupaciones por no querer separarse del Sindicato. Sin embargo el orden no se ha alterado, siendo completa la tranquilidad.

Lo del Ayuntamiento

A las once de esta mañana el gobernador civil citó en su despacho a los concejales incapacitados.

De los 44 de que se compone el Ayuntamiento, solo asistieron 24.

La reunión ha durado hasta las dos de la tarde.

El gobernador deseaba que los concejales volvieran a sus puestos con objeto de normalizar los servicios municipales que están abandonados desde hace más de 10 días.

Algunos ediles se negaron rotundamente a volver al Ayuntamiento y otros estaban conformes en ocupar de nuevo sus puestos mediante una formula que dejara a salvo su decoro.

Esta formula no ha sido encontrada por lo que es muy posible que el Gobernadar decrete hoy la incapacidad de los concejales y nombre el nuevo Ayuntamiento.

Lo de los electricistas

Se asegura que el Consejo de la Compañía de Electricidad han manifestado que está dispuesto a conceder el aumento de sueldo solicitado por obreros y empleados siempre que esto se separen del Sindicato.

Este a su vez ha dicho que los sindicados volverán a trabajar cuando la Compañía se separe de la Federación Patronal.

EN BRIVIESCA

Don Fernando Almarza vende cochecito con mula pequeña y guarniciones. 8

De Santander

Por teléfono

Madrid, 3 tarde.

La huelga de peluqueros.—Un huelguista muerto.—Se declara la huelga general

Ayer mañana los dependientes peluqueros recorrieron los establecimientos para ver si trabajaban solo los patronos según acuerdo adoptado la noche anterior en la Casa del Pueblo por los obreros peluqueros.

En la calle del Hospital número 2 existe la barbería de don Alejandro Berzanilla que tiene como socio industrial a Celedonio Fernández Alcorcón.

En ese establecimiento se presentaron unos comisionados huelguistas invitando al segundo de dichos señores a que abandonara el trabajo pues aunque se separó de la Sociedad no lo consideraban como patrono ni socio del señor Berzanilla porque la unión ha sido hecha después de declarada la huelga y por lo tanto debia abondonar el trabajo.

Se discutió largamente y como no llegaron a una inteligencia los huelguistas se retiraron pacíficamente del establecimiento.

A la una de la tarde el Celedonio se dirigía a su casa, cuando al llegar a la cuesta del Hospital se encontró con un grupo de huelguistas del que se destacó un muchacho de 17 años llamado Antonio García el que se dirigió a él con las manos en el bolsillo.

El Celedonio en vista de la actitud del García y creyendo que iba a ser víctima de una agresión se echó mano al bolsillo de atras del pantalón y dijo a los huelguistas que se retiraran o que haría fuego.

El Antonio siguió avanzando y entonces Celedonio sacó un pequeño revolver y dijo: «Abrir paso o mato a uno» apesar de lo cual el muchacho seguía dirigiéndose a él por lo que el peluquero y cuando García se encontraba a un metro de distancia, hizo un disparo, hiriendo gravemente al huelguista.

Los del grupo huyeron y el herido fué conducido a la Casa de Socorro.

Celedonio se dirigió a su domicilio de la calle Gamendi, en la que nuevamente se encontró con el grupo desde donde le arrojaron una piedra y nuevamente revolver en mano persiguió a sus agresores seguido de un cabo de Seguridad, dos agentes y dos soldados.

Un capitán de la guardia civil que vive cerca de la casa del Celedonio y vió lo ocurrido bajó a la calle y detuvo al autor del disparo, conduciéndole al cuartelillo de la guardia municipal seguido de numerosísimo público que quería lynchar al autor del disparo.

En vista de la actitud del público el capitán sacó la pistola de reglamento y con ella en la mano tuvo que abrirse paso entre la muchedumbre.

En la Casa de Socorro y cuando los médicos se disponían a dar algunas inyecciones al herido Antonio García, falleció a los 40 segundos de ingresar en dicho Cuarto de urgencia. Su cadáver fué trasladado a las seis de la tarde al depósito.

Esta mañana y conforme acuerdo adoptado anoche en la Casa del Pueblo, se ha declarado en huelga general por 24 horas como protesta por la muerte del García.

En los muelles, obras, fábricas, etc. no se ha trabajado.

Los panaderos tampoco han acudido al trabajo, laborando el pan los militares.

Como el pan ha escaseado, a las puertas de las tahonas se han formado largas colas.

Los mercados están abastecidos y en las afueras de la población se han establecido retenes de la Guardia civil para proteger a los aldeanos y hortelanos que se dirigen al mercado.

Doctor TOME ORTIZ

De las Clínicas de MADRID, BARCELONA y PARIS

ESPECIALISTA

PARTOS, MATRIZ Y ERNITO URINARIAS

CONSULTA DE 12 Á 5

FLORIDA, 34, 1.°

No se ha proclamado el comunismo en Italia

(POR TELÉFONO)

San Sebastián, 5 tarde.

La situación es estacionaria.—Informes oficiales

Cuando el marqués de Lema recibió a los periodistas les dijo que ayer vió se puso en el transparente de un periódico local la noticia de que los obreros italianos se habían apoderado de los arsenales y había estallado la revolución.

Añadió el ministro de Estado que en vista de eso habló con París desde donde no le confirmaron la noticia sino que por el contrario le comunicaron que las noticias que había eran optimistas.

En los centros oficiales franceses tampoco se tenían noticias de tal movimiento.

Hoy—agregó el marqués de Lema—he recibido un telegrama de nuestro representante en el Quirinal fechado ayer a las seis y media de la tarde en el que se dice que la situación es estacionados y que aunque por ahora reina tranquilidad, se teme que el sábado día de pago de jornales, ocurran desordenes.

Los directores de la huelga han hecho saber que los obreros son dueños de las fábricas y que por eso podrán cobrar sus salarios cuando se terminen los conflictos.

Los ministros del Trabajo y del Tesoro se han reunido para cambiar impresiones y ver el modo de que los patronos y obreros lleguen a un acuerdo.

Compañía de los Automóviles de Alava

SERVICIO A BILBAO COMBINADO CON EL FERROCARRIL EN IZARRA

Salida de Vitoria: a las 7'10 de la mañana para enlazar con el tren que llega a Bilbao a las 10'50, y a las 4'30 de la tarde para continuar en el rápido que tiene su llegada a Bilbao a las 7'57.

Salida de Bilbao: en el tren de las 7'41 de la tarde, para llegar a Izarra a las 7'14 y continuar en el automóvil que llega a Vitoria a las 8'30 de la noche.

Despacho en Vitoria: Cadena y Elola, 8

Agencia en Bilbao: Café Bar "El Aguila", calle del Victor.

Financieras

COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE BILBAO

MADRID:

Interior	72'60
Exterior	84'00
Amortizable 5 p 100	93'00
» » 1917	95'60
Nortes	297'00
Zaragozas	239'00
Banco	531'50
Tabacos	290'00
Cédulas 5 por 100	101'50
Río de la Plata	293'00
Duro Felguera	189'00
Francos	46'45
Libras	23'76
Marcos	13'10

BILBAO:

Crédito	1100'00
Naviera Vascongada	690'00
Hidroeléctrica Ibérica	1000'00
Altos Hornos	227'00
Papelera Española	160'00
Resineras	545'00
Duro Felguera	188'00
Alicante E. 4 1/2 por 100	76'50

OÑA MEDICO-DENTISTA Consulta, de 9 a 1 S. PRUDENCIO, 28-1.°

Ultima hora

Por teléfono

5 tarde.

El Consejo de hoy

El Consejo de ministros que se celebrará esta tarde en la Presidencia, ha despertado gran expectación pues entre otros importantes asuntos se tratará especialmente de la unión de sindicalistas y socialistas y de la actuación y medidas que el Gobierno adoptará para contrarrestar los efectos de esa unión.

Sobre las tarifas ferroviarias el señor Doto presentará una fórmula que consiste en que el Gobierno conceda un auxilio a las Compañías para que puedan hacer frente a la situación.

Se tratará también del régimen de trigos y harinas aumentádose las tasas y suprimiendo las zonas de compras, para que éstos puedan hacerse libremente en toda España.

Al señor Dato se le concederá un voto de confianza para que de acuerdo con el conde de Bugallal, nombre el nuevo subsecretario de Gobernación y la persona que ha de ocupar el cargo de Director de Administración local.

Casa

Vendo la de Nueva Fuera 8. Razón Julián Llorente, I. de Bilbao 8, 4.° Bilbao.

VITORIA

Julián Bajo

8—CALLE DE LA ESTACION—8
RELOJERIA—PLATERIA
SERVICIO DE MESA EN PLATA DE LEY
OPTICA FINA
Talleres en los indicados ramos

Venta

en pública y extrajudicial subasta de la sexta parte de un jardín-solar, sito en la calle del General Alava de esta ciudad, que se verificará en la Notaría de don Narciso Amorós, Dato, 3, 1.º el día 15 de septiembre próximo a las once de la mañana. El pliego de condiciones y títulos de propiedad se hallan de manifiesto en dicha Notaría.

Señores Sacerdotes

¿Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao.

J. ARAMBURU .·. DATO, 11

OPTICA MEDICA

DATO, 37.—VITORIA
BAJO LA DIRECCIÓN DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE
Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas.
Artículos diversos de óptica y similares
GRADUACIÓN DE LA VISTA
Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS.
Talleres Electro-Mecánicos

España Económica y Financiera
(La Estafeta)

Interesantes estudios e informaciones sobre evolución de gastos públicos; el azúcar en España en 1.919: las tarifas ferroviarias; la Comisaría de Abastecimientos; conferencia de Bruselas; mercado de la plata; y otras interesantes cuestiones. Crónicas de Bolsas nacionales y extranjeras. Amplia información de Sociedades y mercados. (Oficinas, Floridablanca 3, Madrid). Suscripción 18 pesetas año.

SAN ROQUE

(JEREZ QUINADO)

El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciedcia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.

SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)
REPPESENTANTE EN VITORIA
PABLO OZAETA

NESTLÉ

El único que gastan las personas elegantes, y el que regala partícipaciones de la Lotería de Navidad.

Representante

Se desea persona bien relacionada en Droguerías y Perfumerías para la revista en esa de productos Americanos conocidol de toda España.

Cirijirse, indicando a Antonio Dalman—Milans 5—Barcelona.

Dr. Laignier

OCULISTA
Consultas todos los LUNES y JUEVES, de 3 á 5, en SAN SEBASTIÁN, Garibay, 22, 2.º

El mejor anís sin disputa

Anís Azkatuta

Pedidlo en Suizo antiguo, Suizo moderno y Universal.

Diareligioso

SANTORAL PARA MAÑANA

Ntra. Sra. de Guadalupe.—Ss. Zacarías, pf.; Onesíforo, Leto, od,, Fausto, pb., Macario Cotibó, dc., Bb. Tomás, Migel, Necaxia, S. J., mrs.

Reflexión: «Cualpuiera que sea mi estado, Jesus me ofrece, si yo quiero orar y ser fiel a su gracia, tocos los medios de volver a una vida interior que me devuelva su intimidad y me permita desarrollar su vida en mi.»

EN SAN PEDRO

El próximo martes 7 de Septiembre celebrará esta Asociación los culros que mensualmente consagra a su Excelso Titular en la forma siguiente:

Por la mañana a las siete y media tendrá lugar la Misa por los hermanos vivos y difuntos y en ella podrán recibir la Sagrada Comunión, todos los fieles que la desearen, al efecto de conseguir más facilmente las gracias solicitadas.

Terminada la misa se hara el ejercicio propio del mes.

Por la tarde, a las siete y media se rezará el Santo Rosario; a continuación se repetirá el referido ejercicio, después del cual se dará cuenta de las limosnas colectadas por la benéfica Obra de «El Pan de los Pobres» durante el mes último qasado, distribución que de ellas se ha hecho y gracias obtenidas por interceseón del milagroso Padusno con el fin de aumentar sn devoción, el Ingreso de los fieles en su Asociación y la conservación y ampliación de tan consoladora Obra en favorde de los necesitados.—Después de dichos actos, lo mismo por la mañana que por la tarde, se dará a adorar la reliquia del Santo Paduano.

Adoración Nocturna

Vigilias que esta Sección celebrará, a las nueve y media de la noche, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir durante el Mes de Septiembre.

Intención General de la Adoración Nocturna Española para el presente mes.

Las Asociaciones y Obras católicas, especialmente la Obra de la Propagación de la Fé y las Conferencias de San Vicente de Paul, las Congregaciones Marianas y los Centros catequísticos.

DIAS Y TURNOS DE GUARDIA

Martes 7 » » 10.º.—Inmaculada Concepción.
Sábado 18 » » 2.º y 3.º.—Titular.
Viernes 24 » » 6.º y 8.º.—Virgen del Carmen.
Sábado 25 » » 4.º—Cœna Dómini.
Domingo 26 » » 7.º—San José.
Jueves 30 » » 5.º.—Corazón de Jusús.

SABADO 18

Vigilia titular del turno Tercero

Darán Guardia de Honor en esta Titular los Turnos 2.º San Prudencio y 3.º Beato Tomás de Zumárraga.

A las nueve y media.—Reunión de los adoradores en la Sala de guardia.

A las diez.—Salida de la guardia.—Exposición de Su Divina Majestad.—*Te-Deum* solemne *Invitatorio* semitonado.

Lo demás como en vigilia ordinaria.

A esta Vigilia pueden asistir los Adoradores de otros Turnos, tanto activos como hororarios, incluso las señoras, con *la obligación de retirarse* éstas terminado el *Invitatorio*.

MARTES 14
Turno Tarsiciano

Celebrará su ejercicio mensual a las *siete* de la mañana y *seis* de la tarde en la Capilla de la Casa de Piedad u Hospicio, el turno formado con niños asilados en dicho benéfico Establecimiento,

A estos actos se invita a todos los adoradores de la Sección, hombres y mujeres, rogando la asistencia de aquellos pue sus ocupaciones no se lo impidan.

A las Secciones Adoradoras

Anunciada oficialmente para la noche del 11 al 12 del presente mes por la Sección Adoradora Nocturna de Villafranca de Oriala Solemne Vigilia General extraordina que, con motivo de la *primera promoción* de Adoradores Nocturnos Veteranos de Jesús Sacramentado, ha de celebrar, con la gracia de Dios Nuestro Señor, el Consejo Superior Diosesano ruega a todas las Secciones Adoradoras, de su jurisdición, se interesen por hallarse representadas en tal solemne acto, con sus respectivas Banderas, para aclamar y aplaudir, con una ferviente oración, la constancia y abnegación de aquellos nuestros hermanos, que han tenido la gracia de acompañar durante doce años consecutivos, en las solitarias horas de la noche, a aquel que algún día nos pedirá cuenta de todos nuestros actos, Cristo-Jesús, y con que nuestra amada Obra va a premiar su celo eucarístico.

MARRODAN Y REZOLA

LOGROÑO
Sucesores de Salustiano Marrodán
Esta casa construye las mejores prensas y material para la elaboración de vinos y sidras.
Pídase catálogo gratis.

CORREAS
LUBRIFICANTES
SIERRAS
COJINETES
POLEAS
AMIANTOS
ENGRASADORES

Enrique Miret Espoy

COSTA, 8
ZARAGOZA

Venta

Por traslado a otra localidad de la **Fábrica de Molduras de los Sres. Ignacio Jiménez, Echevarría y Compañía,** se venden los locales y solares que ocupaban dicha industria en la calle de Castilla, de esta ciudad.

Larramendi Hermanos

DATO, 9.--VITORIA
Fábrica de sellos en metal y cauchu
Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores
Grabados en plata, oro y metales
Tenazas y precintos de plomo y acero
Placas de hierro esmaltadas
Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio
Pathéfonos y discos Pathé (Depósito) cantos, cuplés y bailes

Máquinas de escribir Undervood, Royal, Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios.

Reparación de máquinas

Botellas vacías usadas

Fundas paja usadas para botellas. Trapos, papel, hierros, metales, etc., etc. se compran a buenos precios en la Trapería del Portal de Arriaga.—VITORIA.

— SERRERIA —

De nueva planta, con abundante madera en rollo, sitio al lado de la Estación y otras muchas ventajosas condiciones, se vende por falta de capital para su desarrollo.

Dirigirse a
Lumbier (Navarra)

Se necesita

joven de 14 a 16 años con alguna práctica en comercio. Informarán en esta administración.

Casa Ibarra

FUNDADA EN 1870
GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS CON SECCIÓN ESPECIAL PARA LA MEDIDA
PRECIO FIJO.--VENTAS AL CONTADO.
Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9

Se vende una toga con muceta

VENTA

de un arriendo en Arriaga, que tendrá lugar en subasta el 7 del actual, a las once, en la Notaría del señor Ayala, en la cual se halla de manifiesto el pliego de condiciones.

Vitoria 1.º de Septiembre 1920.

Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía

Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas, por los señores ROMERO y GATELL.
FLORIDA, 42-1.º

PASTA DENTIFRICA "HIGEA"

La más acreditada y que más se vende
Blanquea los dientes sin atacarlos
SABOR DELICIOSO
Tubo con elegante estuche y llave: 1'50 ptas.
De venta en todas partes.

Sociedad de Automóviles "LA UNION,,

Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa

SALIDAS DE VITORIA

A las 8'30 de la mañana y 3'40 de la tarde.

SALIDAS DE BILBAO

A las 9 de la mañana y 4 de la tarde.

El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Ubídea.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

—El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9'40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pedernales a las 8 de la mañana.

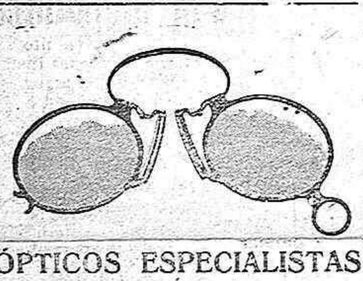
PRECIOS

De Vitoria a Ochandiano. 3 ptas. De Bilbao a Ochandiano. 6 pesetas de idem a Ubidea 3 de idem Ubidea 6 de idem. a Ceanurí 6 de idem a Villarreal 7 idem a Lemona 6'50 idem a Vitoria 8 iden a Bilbao 8 ptas.

NOTA: Los asientos en berlina pagarán 0'50 ptas. de suplemento por cualquier recorrido y los de delantera una peseta.

Se necesita

muchacho de 15 a 16 años para limpieza y recados, con buenos informes. Razón en esta imprenta.



ÓPTICOS ESPECIALISTAS
Larramendi Hermanos
Dato 9, Vitoria
Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

La recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

Graduación de la vista
Lentes y gafas de todas clases
Lupas, cristales, monturas, estuches accesorios y reparaciones

Dr. Rodríguez y Retuerto

Oculista del Asilo, Hospicio y Hermanitas de los Pobres.
Consulta diaria de 11 á 1 y de 3 á 5.
Prescripción exacta de los cristales convenientes á cada caso determinado.
POSTAS, 30, 2.º

Máquinas de Escribir "SUN"

Por 25 pesetas mensuales

SIN CINTA

NI tampón

La «SUN» compite con todas las máquinas de escribir en duración, rapidez y perfección en su escritura.

Máquinas desde 400 pesetas.

Se remiten catálogos a quien los solicite a

PABLO OZAETA.- Vitoria

Compra-venta de botellas, garrafones y barriles.
TELEFONO 392

Ama de cría

con pecho fresco Se ofrece para criar en su casa de la aldea.
Informes en esta administración.

"La Tostadora,,

Esta casa tiene montados sus talleres con todos los adelantos modernos, y por lo tanto la que mejores condiciones reune para el público por dedicarse exclusivamente a dicho artículo.

El tueste de sus cafés es completamente al natural, y por eso el público los prefiere.

DIRECCION.—P. ABAD.
FLORIDA, 45.—VITORIA.

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Cuentas corrientes a la vista, en pesetas,	al 2 por 100.
» » cheques, en francos,	al 3 por 100.
» » » en libras,	al 5 por 100.
» » » en marcos,	al 2 por 100.

Imposiciones:

En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas)	3'50 por 100 anual.
En Consignaciones a un año	3'85 por 100 anual.
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas)	3'25 por 100 anual.
A seis meses, cantidad limitada.	3'25 por 100 anual.

Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeros.

Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas.

Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco,

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales
Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

Automóviles, Autocamiones, Omnibus, Tractores "FIAT"

Representación exclusiva para la provincia de Alava: L. LARRAMENDI Y COMPAÑIA.--Garage.--Vitoria

Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, a los interesados por los vehículos «FIAT».

Depósito de bandajes macizos «DUNLOP» para camiones y ómnibus.

Colocación de los mismos.

Neumáticos Michelín. Automóviles y Camiones de ocasión

¡Interesa a todos!

J. CAMPOS, Médico Ortopédico

Montera, 38, principales.-Madrid

Sección de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño)

Hernias, Vientres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales.

Sección de Cosmética (CLÍNICA DERMATOLÓGICA PARA BELLEZA)

Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocena (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.-Consultas y tarifas por correo.

Como propaganda,
notable «BRAGUERO ESPAÑA» 30 pesetas
Excelente «FAJA ESPAÑA» 30 pesetas.
en Vitoria, Droguería de Eustaquio Buesa,
Calle de Dato, número 2.

LA CASUALIDAD

Nueva fábrica electro-mecánica de

ESCAYOLAS
YESOS BLANCOS
PUROS

VALDEMORO

Especialidades:
ESCAYOLA PARA DENTISTA
YESO BLANCO ALABASTRO

IÑIGUEZ Y RUIZ CABRERA

Oficinas: MADRID Plaza del Progreso, 4, 2.º Teléfono 3987 M.

Tónico poderoso
Fortificante enérgico
Aperitivo excelente

VINO ONA

del doctor Aristegui
ALIMENTO CEREBRAL
Magníficos resultados en las convalecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa é Inapetencia.
Agradabilísimo al paladar

¿QUIERE USTED?

Aumentar sus ingresos aprovechando sus ratos perdidos?.....

Ganará Vd. dinero inmediato, utilizando su tiempo sobrante, con una sencilla, agradable y nueva ocupación independiente, por cuenta de esta Casa.

Trabajo adecuado a todos los sexos y edades.

Pida hoy mismo nuestro «Vademecum» que remitimos *gratis* en toda la región a título de propaganda,—con informes interesantísimos.—Escribid: «EMPRESA NOVELTI». Rey Francisco 9, Madrid.

El mejor purgante conocido: Aguas Minerales Naturales de

CARABAÑA

Propietarios
Viuda é Hijos R. J. Chávarri
Lealtad, 12-Madrid

Depurativas
Antibiliosas
Antiherpéticas

AVISO: Rechácese como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas.

¡Industriales españoles!

~ La producción de los Estados Unidos es asombrosa
~ La calidad de sus productos es inmejorable y se adapta a todas las necesidades.
~ Indudablemente en alguna maquina o producto americano podéis encontrar una fuente de espléndidos beneficios
~ Cualquier maquina o producto que os interese lo teneis a vuestra disposición. Escribir explicando vuestras necesidades a

The Baldwin Locomotive Works

Fernando los 4-Apartado 673, Madrid y obtendreis gratis la información que os haga falta.

¡Escribid hoy!

Caja de Ahorros y Monte de Piedad
de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengan el 3'50 % (tres cincuenta por ciento) de interés anual:

Los intereses acumulados devengan también interés.

Las imposiciones especiales a un año rinden el 3'85 % (tres ochenta y cinco por ciento de interés anual.

PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables, para préstamos y créditos hipotecarios.—Préstamos y créditos con garantía de valores públicos mercantiles e industriales.—Préstamos y créditos con garantía personal.—Préstamos y créditos a Ayuntamientos.—Préstamos y créditos a gremios, Sindicatos agrícolas, grupos de labradores y obreros. Préstamos sobre muebles.—Préstamos sobre sueldos.—Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes responden:

Los valores en cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la Institución y los de la ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

INSTITUCIÓN NACIONAL DE PREVISIÓN

Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones el cionadas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

HORAS DE DESPACHO

Mañana de nueve a una y media. Tarde de tres y media a cinco y media.

No tire usted su dinero comprando lámparas de mala calidad : : :

Vaya usted a la Instaladora de : **Eusebio Arbulo**

Lámparas de medio watio y Philips Argo, de filamento metálico, varias marcas. Materiales para instalaciones de luz y timbres a precios muy ventajosos. Utensilios de cocina y calefacción. Telas eléctricas para enfriamientos. Motorcicos pequeños e industriales. Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al ramo.

CONSULTEN PRECIOS.—Calle de la Florida, frente a la del Arca.—Teléfono núm. 244

LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color: no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Larramendi Hijos.--Bate, 9--VITORIA

JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.

Pedidlo en todas partas, exigiendo la marca estampada en cada trozo.

Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

José Escoriaza

Profesor de Solfeo, piano y harmonía

Director por oposición de la Academia de Música y Banda Municipal.

Los Aliados (antes Oriente) 13--3.°

CASA LINACERO

Se acaba de recibir de la casa representante de las máquinas de escribir «Hammond» el último modelo 1920, con todos los adelantos en máquinas de escritura visible, cambio de tipos de escritura automáticamente y pulsación y digitación muy suave; vendiéndose este modelo al precio neto de 975 pesetas al contado, todos los pedidos que se realicen antes del 30 de Septiembre próximo.

¡OCASION! Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano de la edición Montaner y Simón de Barcelona—ejemplar completo de 25 tomos—encuadernados con tapas de lujo; estado seminuevo se vende al precio de pesetas quinientas (500) al contado, siempre que su pedido se haga antes del 31 del corriente mes de Agosto.

Librería Universal de la viuda é hijos de Linacero

TELÉFONO N.° 25.--VITORIA

Aguas de Cucho Sulfurosas, sulfhídricas azoadas radio activas. No tienen rival para curar el escrofulismo, herpetismo y enfermedades del aparato respiratorio.

De venta en las principales farmacias.

Azpiazu H.nos

SE TRASLADARON A

San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES

para EXPONER sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

NECESITAMOS oficiales de ebanistería.

Inutil presentarse sin buenas referencias.

NUEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia

Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores.

Se encarga del arreglo y rebobinage de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente garantizados

Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo.

Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motorcicos para máquinas de coser, aparatos médicos.

Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa.

No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35.—Telefono, núm. 355

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Jabón "Lagarto"

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegría, Postas, 20; señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24; e Hijos de Vicente Más.

Servicio de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cadiz el 30 para New-York. Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativas), Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LINEA DE FERNANDO POÓ

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 5 y de Cadiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros quienes la Compañía dá alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los sin rivales pianos marca CUSSÓ

Toda clase de música religiosa y profana

Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos.

Accesorios para toda clase de instrumentos.

Gramófonos y Amphionos marca Compañía Francés y o Odeón y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pídanse catálogos

ALMACENES Y REPARACIONES DE ARMONIUMS Y PIANOS

Gran Almacén de Música (:-) Teléfono número 249

Eduardo Pérez Plaza Nueva, 32 VITORIA

"LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL"

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. A. QUIROGA.--Plaza del General Loma, 6, 2.°, Vitoria

Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)

(Corlsbad de España)

Unicas para el Hígado, Estreñimiento, Disentería, Neurastenia y Artritismo.

Se venden embotelladas a 1'25 pesetas en Farmacias y Droguerías.

Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.

Después de la temporada oficial, o sea desde 1.° de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos.

Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y líneas de San Sebastián a Bilbao Estación de Arrona.

Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

"La Exportadora,, FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleográficos.—Molduras.—Vidrios negros, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

JUAN F. MUÑOZ PABÓN, Presbítero 18

JUEGOS FLORALES

NOVELA con licencia de la Autoridad Eclesiástica

no abre el ojo en deje que se acuesta jasta que se alevanta; pero yo tengo el oío muy fino (en esto he salío a mi padre, que tú te acordarás que oía a la grama nacé) y, como duermo a la verita de ella, ya tú ves; una puerta de cristales es lo que hay por medio, la oigo menearse en la cama tita la noche y dar más güertas en ella que un remolino, y ella dice que es der caló. Porque eso sí: arma una discurpa, en la punta de una arfilé. Me alegrára que la oyeras jasta discurpá a la primera, cuando arma una chirrichomba y un rifirrafe, que es er pan nuestro de cada día, porque es cosa que paece que tiene los demonios dentro der cuerpo la bicharraca.

¡Qué diferencia de mujé a mujé! Ya quisiera la otra escarzarle los zapatos. Lo que es nosotras no la queremos ninguna, y a mí es cosita que paece que me ha jecho daño y la he gomitao; y, si no fuá por no asepartarme de mi niña, porque yo no la dejo sino con la muerte ¡anjolá me muera yo primero y no conozca la farta de ella! si nó fuá por no asepartarme de mi niña, ya vería esa lo que era un gato mondá jabas: pero lo que decía mi madrina, que tú te acordarás que me crié con ella, que tenía un estanco: besa el hombre manos, que quisiera ver cortadas.

Po eso me pasa a mí: que tengo que decí señorita a quien no pueo ni vé: pero que ¿a ónde va er güey que no are? y más vale malo conocío, que güeno por conocé: y sobre tó: que lo he dicho, y yo no me güervo atrás de mi palabra: yo no me asepartó de mi niña, ni jecha cuartos como un reá.

Ahora se le ha antojao a la otra forrá de tierzopelo, coló de rosa, un canapié que tiene, que paece un garabato, y que es pa sentarse, ¿estás? Na más que uno se sienta, mirando pa un lao y otro pa otro, como si estuvián reñíos, y mi niña le ha bordao tita la tela, con cachitos de raso de toas colores, que se llaman..... ¿cómo se llama, Juan Dominguez? ¿cómo se llama? ¡ah,! ya, sí!: *¡¡Richelidu!!* con jilillo de oro por to arredó, y ella se lo ha forrao, con su martillo, que me se estaba arrendando a San José, que sabe Dios y tó er mundo que era carpintero... porque yo le tengo ar Santo mucha devoción ¿estás? ¡Cuarquier día me meto yo en la cama, sin rezarle sus siete padrenuestros, y sin decirle en cada uno:

Jesús, José, y María, yo os doy
er corazón y el arma mía,

que dicen que es lo que tiene que vé lo de indilugencias que tiene er demontre é la oración, pa ser tan chica,

—Como que señorita como esa no entra en er corrá. ¡Qué agrao pa tó er mundo! ¡Qué comerse a besos a tos los chiquillos, pa enseñarles la dotrina, y qué ange, pa meterse a los morimundos en la barciquera y jacerlos confesá! A titito er que yo conozco se lo cuento, cuando mi suegro le tiró er velón y la achocó con la piquera, y va ella y le dice, dijo, sin ni siquiá limpiarse la sangre de la frente: «¿Quié usté tirármelo otra vez y se confiesa?» ¡Cudiao con la salía de la mujé que tuvo tres pares é perendengues! Asín es que mi hombre se queó engollipao con la salía, y sorto er trapo a llorá, como si le hubía salío un hijo pa la Habana, y le pió perdón, y le besó las manos, lo cuar qua ella no quería ni pa er Pastó, pero que dijo él que, como no se las dejara besar, no se confesaba, y entonce ella lo dejó; pero que fué ella entonce y le besó los piez a él, y vino er pae Vicario y jizo una confesión, que estaba en jerga deje er segundo matrimonio, porque el era casao en segundas denuncias como tú saber, y en er cielo estará tan a gusto a la hora esta, tan rejetepajoloro como fué siempre, porque lo que es a la probe de mi suegro le daba cá tollina, que la mondaba. Una birma le pusimos una vez: lo cuar que por poquito va a contárselo ar Pae Eterno.

—Po miá que mujé pa er Jué y pa el ange San Luis de Gonzaga, que se quisiá casa. ¡Si los hombres supieran istingui!!.

—Es un ange, es un ange... mejorando lo presente.

—Con decirte que no había un santo, que la jiciera mamar los viernes!

VIII

Gazpacho y versos

Ciudad de Lesbos es Mitilene, grande y hermosa: quiero decir: ciudad de Andalucía es Atalaya, hermosa y grande.

Cualquiera que por las noches diera un paseo por la calle Larga, iluminada de trecho por poderosos arcos voltáicos; salpicada de cafés y de casinos, con todos los refinacientes del lugo y del *confort* y sembrada de tiendas de tejidos y de comestibles, de talleres de modistas y de bazares, de muestrarios de fotógrafos y de ortopédicos, confiterías y joyerías, establecimientos de muebles y de doraos, de loza y de ropa hechas, de todo, en fin, lo que en ella se vende o se expone, que es, como dice la gente de Atalaya, de cuanto Dios crió, de fijo que se creería transportado a la calle de Larios de la floreciente Málaga, o a la de las Sierpes de Sevilla, sobre todo, si ésta tuviera la anchura de la calle Larga, no estuviera afeada por cien mil rinconadas y recovecos como lo está, y tuviera dos filas de naranjos y acacias orlando el arrecife y sombreando las aceras.

Cierto que no todas las calles de la Ciudad son tan hermosas, ni es